

guía para el votante

¿QUÉ REPRESENTAN LOS DEMOCRATAS?

igualdad. justicia. oportunidad.

Queremos una sociedad sin pobreza y discriminación, un medio ambiente sano, una nación que es acogedora, hogares seguros para familias prósperas que se mantienen con un salario digno, donde todos son educados y capaces de buscar su propia felicidad.

Los Demócratas electos posibilitan esto porque les importa más la comunidad que el poder del dinero. Pelean contra fuerzas que nos dividen. Defienden el sentido verdadero de una democracia robusta y justa, y protegen el derecho que usted tiene de participar en ella. Y sobre todo, escuchan a la gente común en todos los vecindarios. Su trabajo es servir a La Gente que representan, porque eso es patriotismo verdadero y logra un mundo mejor.

**VOLTEA LA
GUÍA:**
¡esta guía está
en inglés al
otro lado!

WHAT DO DEMOCRATS STAND FOR?

equality. justice. opportunity.

We want a society that is free from poverty and discrimination, an environment that is healthy, a nation that is welcoming, safe homes for thriving families supported by a living wage, where everyone is educated, and able to pursue their own happiness.

Elected Democrats make this possible by caring about community over big money. Fighting against forces that divide us. Upholding the truest sense of a robust and fair Democracy, and protecting your right to engage in it. And above all, listening to ordinary people in all neighborhoods. Their job is to serve The People they represent, because that is true patriotism and makes a better world.

★ ★ ★ Esta guía también está disponible en bocodems.org

¡El Día de las Elecciones es el Martes, 6 de Noviembre!

Tu voz importa.

Su voto es su voz.

¡Las recomendaciones
para la votación están
en la parte interior!

Esta guía es todo lo que necesitará. Se la dejó en su puerta
o se la envió por correo un voluntario del vecindario.

¡asegúrese
de dar su

voto en todos

LOS ASUNTOS de la papeleta!

¡SU PAPELETA LLEGARÁ A MEDIADOS DE OCTUBRE!

PUEDE:

- 1 DEVOLVER SU PAPELETA AL SECRETARIO POR CORREO**
- 2 ENTREGAR SU PAPELETA**
- 3 VOTAR EN PERSONA EN CENTRO DE SERVICIOS ELECTORALES (VSPCs)**

— vea la página 5

¡Las llamadas políticas terminarán
cuanto más pronto entregue su boleta!

★ **MÁS GUÍAS PARA EL VOTANTE COMO**

ESTA están disponibles en
5735A Arapahoe Ave., Boulder

720 / 526-2104

¿QUÉ HACEN LAS OFICINAS DE 2018?

GOBERNADOR: Firma proyectos de ley que han sido aprobados por nuestra legislatura del estado, o pueden vetar proyectos de ley que consideran fuera de la ley.
Candidato Demócrata a Gobernador: JARED POLIS

CÁMARA DE DIPUTADOS DE LOS EE.UU (CONGRESO): El diputado nacional de su distrito patrocina y redacta proyectos de ley que son debatidos por la Cámara y el Senado, puestos a votación, y luego aprobados para convertirse en ley. **Los Candidatos Demócratas a la Cámara de Diputados de los EE.UU, Distrito 2: JOE NEGUSE, Distrito 4: KAREN MCCORMICK**

SECRETARIO DEL ESTADO DE COLORADO: Recopila, asegura, y hace accesible una gran variedad de archivos públicos, asegura la integridad de las elecciones, y estimula el comercio. **La Candidata Demócrata a Secretaria del Estado: JENA GRISWOLD**

TESORERO DEL ESTADO DE COLORADO: Dirige la Tesorería del Estado de Colorado y el Departamento de Tesorería de Colorado, un departamento principal del gobierno estatal de Colorado. **El Candidato Demócrata a Tesorero Estatal: DAVE YOUNG**

PROCURADOR GENERAL: El más alto agente de la ley del estado que asiste a los fiscales de distrito, agentes de la ley locales, y agencias federales e internacionales de la justicia criminal, asegurándose que las leyes del estado sean adecuadamente interpretadas e implementadas. **El Candidato Demócrata a Procurador General: PHIL WEISER**

DIPUTADO DE LA CÁMARA DEL ESTADO: El diputado de la cámara del estado de su distrito patrocina y redacta proyectos de ley que se debaten en la cámara y el senado del estado, son puestos a votación, y luego firmados para convertirse en ley. **Los Candidatos Demócratas a la Cámara de Diputados del Estado Distrito 10: EDIE HOOTON ★, Distrito 11: JONATHAN SINGER ★, Distrito 12: SONYA JAQUEZ LEWIS, Distrito 13: KC BECKER ★, Distrito 33: MATT GRAY ★**

SENADOR DEL ESTADO: El representante de su distrito estatal del senado patrocina y redacta proyectos de ley que se debaten en la cámara y el senado del estado, son puestos a votación, y luego firmados para convertirse en ley. **El Candidato Demócrata para el Senado del Estado Distrito 16: TAMMY STORY**

LA JUNTA DE EDUCACIÓN DEL ESTADO: nombrada por la Constitución de Colorado al cargo de supervisión general de las escuelas públicas. **Los Candidatos Demócratas a la Junta de Educación del Estado, Distrito 2: ANGELIKA SCHROEDER, Distrito 4: TIM KRUG**

REGENTE GENERAL DE CU: Supervisa el presupuesto de CU, el proceso de contrato del Presidente de CU, y establece los costos de matrícula y las prioridades de la universidad. **La Candidata Demócrata a Regente General de CU: Lesley Smith**

COMISIONADO DEL CONDADO DE BOULDER: fija el presupuesto de políticas para el condado entero, incluyendo el desarrollo regional, la salud y los servicios sociales, vías de transporte y acceso, y programas de servicio para el terreno, el medioambiente, y la comunidad. **El Candidato Demócrata a Comisionado del Condado de Boulder, Dist. 3: MATT JONES**

FISCAL DE DISTRITO DEL CONDADO DE BOULDER: Supervisa el personal de fiscales que tienen jurisdicción sobre casos de delitos graves y menores para el Distrito Judicial 20. **El Candidato Demócrata a Fiscal General del Condado de Boulder: MICHAEL DOUGHERTY ★**

ALGUACIL DEL CONDADO DE BOULDER: Supervisa la administración, la Prisión del Condado de Boulder, la Oficina de Gestión de Emergencias, la División de Operaciones y los Servicios de Apoyo. **El Candidato Demócrata a Alguacil del Condado de Boulder: JOE PELLE ★**

SECRETARIO DEL CONDADO DE BOULDER: Supervisa las Elecciones, las Divisiones de Vehículos de Motor y Registros de la oficina del Secretario del Condado. **La Candidata Demócrata a Secretaria del Condado de Boulder: MOLLY FITZPATRICK**

TESORERO DEL CONDADO DE BOULDER: cobra los impuestos sobre bienes inmuebles, casas rodantes, y propiedad personal de negocios, se encarga de las actividades bancarias y de inversión del condado. **El Candidato Demócrata a Tesorero del Condado de Boulder: PAUL WEISSMANN ★**

TASADOR DEL CONDADO DE BOULDER: Establece los valores de propiedad para el condado cada dos años. **La Candidata Demócrata a Tasadora del Condado de Boulder: CYNTHIA BRADDOCK**

AGRIMENSOR DEL CONDADO DE BOULDER: debe cumplir con requisitos rigurosos para ser autorizado como Agrimensor Profesional del Estado de Colorado. **El Candidato Demócrata a Agrimensor del Condado de Boulder: LEE STADELE ★**

FORENSE DEL CONDADO DE BOULDER: Encargado de identificar difuntos, notificar a la familia sobre el fallecimiento, autopsias, el proceso de iniciación de Certificados de Fallecimiento, testificar en casos civiles y criminales. **La Candidata Demócrata a Forense del Condado de Boulder: EMMA HALL ★**

DIRECTOR DE LA JUNTA DEL DISTRITO DE TRANSPORTE REGIONAL (RTD): 15 miembros de la junta de RTD representan los intereses de sus distritos, supervisan las mejoras al transporte y establecen políticas para la organización. **El Candidato Demócrata a Director de la Junta del Distrito de RTD, Dist. 0: LYNN GUISSINGER**

pág. 2 ★ indica a un titular, o que ocupa el cargo actualmente

candidatos demócratas



✓ Gobernador
Jared Polis luchará para que todas las familias de Colorado tengan la oportunidad de progresar – con trabajos bien remunerados en todo el estado, menores costos para la asistencia médica, y una educación de alta calidad y precio razonable para cada niño. **Vice Gobernadora:** Dianne Primavera ★ polisforcolorado.com ★ info@polisforcolorado.com



✓ Congreso de los EE.UU, Distrito 2
Joe Neguse se está postulando al Congreso para aumentar oportunidades para toda la gente de Colorado. Como miembro del Congreso, defenderá resoluciones valientes y progresivas de política pública, incluyendo la lucha por la asistencia médica universal, el combate contra el cambio climático, y la protección de nuestras tierras pública. joeneguseforcongress.com



✓ Congreso de los EE.UU, Distrito 4
Karen McCormick luchará en el Congreso por asistencia médica económicamente accesible, una economía justa, el mejoramiento de nuestro sistema escolar, el fortalecimiento de nuestros acuerdos comerciales, la prosperidad de las granjas de familia, y la protección de nuestro estilo de vida en Colorado. mccormickforcongress.org ★ [970 / 400-7362](tel:970-400-7362)



✓ Secretario del Estado
Jena Griswold asegurará que se tome en cuenta la voz de cada persona elegible de Colorado en nuestras elecciones. Ella planea expandir el registro automático para votantes, apoyar la seguridad cibernética, eliminar los gastos políticos secretos, y proveer herramientas para personas que se han hecho dueños de negocios por primera vez. jenaforcolorado.com ★ [720 / 739-1274](tel:720-739-1274)



✓ Tesorero del Estado
Dave Young ha preparado y hace el balance del presupuesto de \$30 mil millones del estado, manteniendo equilibrado al presupuesto mientras ha mejorado la calidad de vida de la población de Colorado. Dave invertirá el dinero de Colorado con cuidado, transparencia, y de manera productiva, aquí mismo en Colorado. daveyoungforcolorado.com ★ [970 / 573-6302](tel:970-573-6302)



✓ Procurador General del Estado
Phil Weiser El Procurador General es el abogado para toda la población de Colorado. Yo defenderé nuestros derechos y libertades; lucharé por la igualdad; aseguraré que haya justicia económica; y protegeré nuestra tierra, aire, y agua. Trabajaré duro para defender nuestra democracia y justicia equitativa bajo la ley. philforcolorado.com ★ phil@philforcolorado.com



✓ Diputado de la Cámara del Estado, Distrito 10
Edie Hooton luchará por una asistencia médica asequible, reformas a la justicia criminal, apoyo a los más vulnerables, protección del medioambiente, energía renovable, derechos de reproducción de la mujer, educación superior accesible, y una economía que beneficie a todos. ediehooton.com ★ ediehooton@gmail.com ★ [303 / 588-7494](tel:303-588-7494)



✓ Diputado de la Cámara del Estado, Distrito 11
Jonathan Singer ha luchado sin tregua por la vivienda y la asistencia médica asequibles, el aumento de acceso al tratamiento de salud mental y adicción, el enfrentamiento a la industria de petróleo y gas, y se asegurará que todos tengan oportunidades justas. El nunca parará de pelear por usted. singerforcolorado.com ★ singerforcolorado@gmail.com

candidatos demócratas



✓ Diputado de la Cámara del Estado, Distrito 12
Sonya Jaquez Lewis trabajará para proteger nuestro medioambiente y aumentar el acceso económico a la asistencia médica. Como farmacéutica, educadora, y ex miembro de la Junta de Salud, Sonya está excepcionalmente calificada para enfrentar los problemas complicados de Colorado. sonyaforcolorado.com ★ sonyajlewis@gmail.com



✓ Diputado de la Cámara del Estado, Distrito 13
KC Becker ha estado defendiendo a las familias trabajadoras de Boulder y nuestro medioambiente durante toda su carrera. Ella guiará la lucha a favor de energía renovable, incrementará el financiamiento para vivienda económica, y mejorará el acceso a asistencia médica para toda la población de Colorado. kcbecker.org ★ [303 / 866-2578](tel:303-866-2578)



✓ Diputado de la Cámara del Estado, Distrito 33
Matt Gray ha incrementado el financiamiento de la educación pública y el transporte, aumentado las restricciones que protegen a dueños de casa de las operaciones de petróleo y gas. Continuará luchando por las familias de Colorado, proveyendo a todos los trabajadores de permisos remunerados por ausencias por condiciones médicas o relacionadas a la familia. www.matthewgray.us



✓ Senador del estado, Distrito 16
Tammy Story es una defensora notable de la educación. Tammy se está postulando para el Senado del Estado para luchar por nuestros estudiantes, padres de familia, y profesores. Tammy creará políticas efectivas que beneficien a personas trabajadoras de Colorado y defenderá nuestro estilo de vida. story4co.com ★ [720 / 620-8519](tel:720-620-8519)



✓ Junta de Educación del Estado, Distrito 2
Angelika Schroeder está postulándose para la reelección para proporcionar escuelas seguras, valorar educadores, y promocionar estándares académicos altos y asegurar que todos los niños, en todas partes del estado, tengan acceso a oportunidades equitativas y adecuadas para aprender y graduarse. schroederforstateboard.com



✓ Junta de Educación del Estado, Distrito 4
Tim Krug proveerá de una voz fuerte a los padres de familia con respecto a decisiones sobre la educación en Colorado. Tim trabajará para asegurar que las escuelas sean seguras, que los profesores sean valorizados, y que todos los estudiantes en cada código postal tengan la oportunidad de dedicarse a cumplir sus ambiciosos objetivos. Krugforcoloradoschools.org



✓ Junta de Regentes de CU, En General
Dr. Lesley Smith es una científica y profesora de temas acuáticos que ha trabajado durante 30 años en CU y que sirvió 8 años en la Junta de Educación del Distrito de Boulder. Ella luchará por educación accesible y de precio razonable para toda la gente trabajadora de Colorado, porque CU debería estar disponible para todos. lesleyforcu.org



✓ Comisionado del Condado de Boulder, Distrito 3
Matt Jones De parte de la Corte del Condado de Boulder a la Casa Blanca: Manden un mensaje a Trump y elijan a Matt porque trabajará para proteger la salud y el bienestar de los residentes de nuestro país, el medioambiente, los servicios sociales, la infraestructura de transporte y la economía. matt-jones.org ★ electmattjones@gmail.com



✓ Fiscal de Distrito del Condado de Boulder
Michael Dougherty Es un honor ser el líder de la Oficina del Fiscal de Distrito. Yo trabajaré sin tregua para asegurar la seguridad pública y lograr reformas progresivas en la justicia criminal, incluyendo programas de justicia restaurativa y de desvío. michaelforboulderda.com ★ Mike@michaelforboulderda.com ★ [720 / 470-7871](tel:720-470-7871)



✓ Alguacil del Condado de Boulder
Joe Pelle Ha sido un honor servir como su aguacil durante los últimos 16 años. Tengo un historial intachable de buen liderazgo, pensamiento progresivo, y carácter excelente. Continuaré manteniendo seguro a nuestro condado, y mejorando los resultados para gente que se involucra en el sistema de justicia criminal. bouldercounty.org/government/elected-officials



✓ Secretario del Condado de Boulder
Molly Fitzpatrick luchará por la participación masiva en nuestras elecciones, eliminando barreras sistemáticas sobre la participación, mientras trabaja para maximizar la seguridad de las elecciones. Ella trabajará para proveer servicios más eficientes y receptivos que fortalezcan nuestra comunidad. mollyfitzpatrick.org ★ molly@mollyfitzpatrick.org



✓ Tesorero del Condado de Boulder
Paul Weissmann Desde ser nombrado Tesorero del Condado de Boulder en 2014, Paul ha invertido más de \$38 millones en bonos para distritos escolares locales, ciudades y condados, y en certificados de deposito de bancos del Condado de Boulder. Durante los próximos 4 años, continuará invirtiendo localmente. bouldercounty.org/government/elected-officials



✓ Tasador del Condado de Boulder
Cynthia Braddock establecerá valores de propiedad justos y precisos; responderá puntualmente a preocupaciones que tengan los dueños de propiedad; proporcionará información precisa y accesible y asegurará que haya servicio excelente de atención al cliente con política de puertas abiertas. cynthiabraddock.org ★ CindyforAssessor@gmail.com



✓ Agrimensor del Condado de Boulder
Lee Stadele continuará actualizando, rehabilitando, y creando puntos de referencia para evaluar las vías de inundación a través del programa de Puntos de Referencia, manteniendo la seguridad de registros de evaluaciones, y dedicándose a lograr la unión entre vecindarios por medio de consultas con la ciudadanía. bouldercounty.org/government/elected-officials



✓ Forense del Condado de Boulder
Emma Hall Mi misión es servir con integridad, excelencia, y compasión, y proveer a todos los miembros de nuestra comunidad que fallecen, y a sus familias, ese mismo nivel de compasión, respeto y dignidad. Ha sido un honor, y continuaré este trabajo vital para nuestra comunidad. bouldercounty.org/government/elected-officials



✓ Director del Distrito de la Junta del Distrito del Transporte Regional (RTD), Distrito 0
Lynn Guissinger guiará los esfuerzos del mejoras en el transporte en la Vía Nordeste (incluyendo el sistema de transporte rápido de buses y trenes), apoyo a los programas de pases, e incentivos a la planificación estratégica de la financiación y los cambios del transporte lynn4RTD.com ★ Lynn@lynn4RTD.com ★ [303 / 444-5545](tel:303-444-5545), x106

Recomendaciones para los asuntos electorales

- SÍ ENMIENDA A:** Elimina excepciones a la prohibición de esclavitud
- SÍ ENMIENDA V:** Reduce el requisito de edad mínima para legisladores del estado, de 25 a 21 años
- SÍ ENMIENDA W:** Consolida el formato de la papeleta con respecto a las retenciones judiciales
- SÍ AMENDMENT Y & Z:** Establishes independent commission for congressional (Y) and state legislative (Z) redistricting
- SÍ ENMIENDA 73:** Aumenta impuestos para individuos de altos ingresos para financiar la educación
- NO AMENDMENT 74:** Punishes taxpayers for implementing health, safety, and zoning regulations.
- NO ENMIENDA 75:** Aumenta los límite en gastos de campaña
- NO PROPOSICIÓN 109:** Toma fondos destinados a otras necesidades críticas para financiar al transporte.
- SÍ PROPOSICIÓN 110:** Autoriza un nuevo impuesto para actualizar y reparar la infraestructura de transporte
- SÍ PROPOSICIÓN 111:** Pone restricciones a cargos abusivos sobre préstamos de días de pago
- SÍ PROPOSICIÓN 112:** Impone una zona de separación de 2500 pies para operaciones de explotación de minerales para proteger la vida humana
- SÍ ASUNTO 1A DEL CONDADO DE BOULDER:** Financia actualizaciones críticas a cárceles y a necesidades de salud mental.
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 2C DE LA CIUDAD DE BOULDER:** Impuesto a la polución por petróleo y gas
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 2D DE LA CIUDAD DE BOULDER:** Financiamiento de la ciudad para programas de salud con impuestos existentes sobre refrescos de soda
- NO ASUNTO ELECTORAL 2E DE LA CIUDAD DE BOULDER:** Reformas al proceso electoral permitiendo un proceso más viable para elecciones de remoción de un titular
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 2F DE LA CIUDAD DE BOULDER:** Requisito para el secretario de la ciudad de verificar las firmas de peticiones
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 2G DE LA CIUDAD DE BOULDER:** Permite que la ciudad explore el proceso de presentar peticiones por Internet
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 2H DE LA CIUDAD DE BOULDER:** Cambios a la cantidad de miembros de juntas y comisiones
- * ASUNTO ELECTORAL 21 DE LA CIUDAD DE BOULDER:** Cambia la línea cronológica del presupuesto del departamento de la ciudad
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 2A DE LA CIUDAD DE LAFAYETTE:** Impuesto a la polución por petróleo y gas
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 3A DE LA CIUDAD DE LONGMONT:** Un bono para la rehabilitación y el mejoramiento de edificios municipales
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 3B DE LA CIUDAD DE LONGMONT:** Un bono para financiar la renovación de la estación de bomberos
- SÍ ASUNTO ELECTORAL 3C DE LA CIUDAD DE LONGMONT:** Un bono para financiar el mejoramiento de la recreación

* indica que este asunto no fue considerado a la fecha de publicación.

POR FAVOR NOTE: A partir de la fecha de publicación de esta guía, el Comité Ejecutivo del Partido Demócrata del Condado de Boulder no consideró las recomendaciones para asuntos electorales adicionales. Puede encontrar información actualizada sobre los asuntos electorales que no están listados aquí en bocodems.org

CENTROS DE SERVICIOS ELECTORALES (VSPC): Ubicaciones y Horarios para todos los Votantes del Condado de Boulder

BOULDER Oficina del Secretario y Registrador, 1750 33rd St. HORARIO DE OPERACIÓN: Oct. 22–Oct. 26: L–V 8:00am–6:00pm Oct. 27: Sáb. 9:00am–1:00pm Oct. 29–Nov. 2: L–V 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm Servicio para papeletas desde su vehículo: Nov. 2: V. 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm Tribunal del Condado de Boulder, Entrada al lado Este, 2025 14th Street BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm Servicios Sociales y de Alojamiento del Condado de Boulder, Broadway & Iris BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm Biblioteca Pública de Boulder, 1001 Arapahoe Ave. Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm La Universidad de Colorado, UMC-2do Piso, 1669 Euclid Ave. HORARIO DE OPERACIÓN: Oct. 22–Oct. 26: L–V 8:00am–6:00pm Oct. 27: Sáb. 9:00am–1:00pm Oct. 29–Nov. 2: L–V 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las elecciones): Ma. 7am–7pm BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm Boulder Meadows, 4500 19th St. HORARIO DE OPERACIÓN: Oct. 22–Oct. 26: L–V 8:00am–6:00pm Oct. 27: Sáb. 9:00am–1:00pm Oct. 29–Nov. 2: L–V 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm Brookdale Meridian Boulder, 801 Gillaspie Dr. Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm Golden West Assisted Living, 1055 Adams Cir. Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm Centro Recreativo South Boulder 1360 Gillaspie Drive BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm ERIE Erie Community Center, 450 Powers Street BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct. 22(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm GUNBARREL Hampton Inn & Suites, 6333 Lookout Rd. Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm LAFAYETTE Oficina del Secretario y Registrador, 1376 Miners Dr. HORARIO DE OPERACIÓN: Oct. 22–Oct. 26: L–V 8:00am–6:00pm Oct. 27: Sáb. 9:00am–1:00pm Oct. 29–Nov. 2: L–V 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm	(continuación de Lafayette): Lafayette Public Library, 775 W. Baseline Rd. Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm LONGMONT Oficina del Secretario y Registrador, 515 Coffman St. (nueva entrada) HORARIO DE OPERACIÓN: Oct. 22–Oct. 26: L–V 8:00am–6:00pm Oct. 27: Sáb. 9:00am–1:00pm Oct. 29–Nov. 2: L–V 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: (corner of 6th and Coffman) Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm Servicio para papeletas desde su vehículo: (534 Terry St.): Nov. 2: V. 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: L. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm Boulder County Fairgrounds, 9595 Nelson Rd. BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm Garden Acres Park, 18th Ave, Sunset & Jupiter BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm LifeBridge Christian Church, 10345 Ute Hwy Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm Estación de Bomberos de Longmont #5, 617 Barberry Dr. (Airport & Nelson Rd) HORARIO DE OPERACIÓN: Oct. 22–Oct. 26: L–V 8:00am–6:00pm Oct. 27: Sáb. 9:00am–1:00pm Oct. 29–Nov. 2: L–V 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm YMCA, 950 Lashley St. BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm LOUISVILLE Louisville Police Station & Court House, 992 W. Via Appia Way HORARIO DE OPERACIÓN: Oct. 22–Oct. 26: L–V 8:00am–6:00pm Oct. 27: Sáb. 9:00am–1:00pm Oct. 29–Nov. 2: L–V 8:00am–6:00pm Nov. 3: Sáb. 9:00am–1:00pm Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm NEDERLAND Nederland Community Center, 750 N. Highway 72 Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm SUPERIOR Superior Town Hall, 124 E. Coal Creek Dr. Nov. 5: Lu. 8:00am–6:00pm Nov. 6 (Día de las Elecciones): Ma. 7am–7pm BUZÓN PARA PAPELETAS, LAS 24 HORAS: Oct.15(8am)–Nov.6 (Día de las Elecciones) 7pm LOST YOUR BALLOT? NOT REGISTERED? Go to your nearest VSPC (Bring ID), between October 22 and up to Election Day, Tues. Nov. 6, 7pm!
--	---

logística de votación

TODAS LA ELECCIONES DE COLORADO SE DESEMPEÑAN POR PAPELETEA ENVIADA POR CORREO
Todos los votantes inscritos deberían recibir una papeleta por correo a partir de Octubre 15.
Llame al 303 / 413-7740 si no ha recibido la suya hasta Octubre 23.

El Secretario del Condado de Boulder DEBERÁ recibir su papeleta completa a más tardar las 7pm del Día de Elecciones, martes, 6 de Noviembre.

¡DÉ SU VOTO PARA TODAS LOS ASUNTOS DE LA PAPELETA Y ASEGÚRESE DE FIRMAR EL SOBRE!



Requisitos de Elegibilidad e Identificación

¿NO ESTÁ INSCRITO PARA VOTAR? ¡NO HAY PROBLEMA!
Puede inscribirse para votar:
☐ si se hizo residente de Colorado hasta el 15 de Oct.
☐ en línea hasta el 29 de Oct. en govotecolorado.com
☐ en un Centro de Servicios Electorales desde las 8am el 22 de Oct hasta las 7pm el 8 de Nov.
y si Ud:
☐ Es Ciudadano de los EE.UU.
☐ Cumplió 18 años de edad antes del 6 de Nov.
☐ No está cumpliendo una condena (ni está bajo libertad condicional) por un delito mayor.
Lleve UNA de las siguientes formas de identificación cuando visite un Centro de Votación:
☐ Licencia válida para conducir en Colorado
☐ Tarjeta válida de identificación emitida por el Departamento de Hacienda de Colorado
☐ Pasaporte válido de los EE.UU.
☐ Tarjeta válida de las fuerzas armadas de EE.UU., con foto
☐ Tarjeta válida de Medicare o Medicaid
☐ Copia certificada de su partida de nacimiento
☐ Certificado de naturalización
☐ Tarjeta válida de estudiante de una institución de estudios superiores de Colorado, con foto
☐ Tarjeta de empleado de una agencia gubernamental, con foto
☐ Licencia de piloto
☐ Tarjeta de identificación de grado ancestral tribal
☐ Factura de servicios actualizada, extracto de cuenta bancaria, cheque de sueldo, que incluyen su nombre y su dirección. (¡Todas las direcciones deben ser de Colorado!)

- 1 DEVOLVER SU PAPELETA AL SECRETARIO POR CORREO**
Envíelo temprano por correo hasta el 31 de Oct.: Los sellos postales tienen un costo de 50¢ (Forever stamp) para papeletas de una sola hoja, 71¢ para papeletas de 2 o 3 hojas. **NO LA ENVÍE POR CORREO DESPUÉS DEL 31 DE OCT.** (¡no llegará a tiempo!).
Entréguela en persona hasta las 7pm el 6 de Nov.
(vea la página 4 para ubicaciones) — O —
- 2 ENTREGAR SU PAPELETA**
las 7pm el 6 de Nov. Para ubicaciones vaya a la página 4. — O —
- 3 VOTAR EN PERSONA EN UN CENTRO DE SERVICIOS ELECTORALES (VSPC)**
entre las 8am el 22 de Oct. y las 7pm el 6 de Nov.
Cualquier votante inscrito que guste puede votar en persona.
Para las ubicaciones de los VSPCs vaya a la página 4.
Lleve su identificación.
También se puede inscribir ese mismo día en estas ubicaciones.

¿SE HA MUDADO? Se envían las papeletas por correo a la dirección que está en su archivo de votante. Si se ha mudado, DEBE cambiar su dirección en línea o en persona:
■ govotecolorado.com a más tardar el 29 de Oct. — se enviará una papeleta a su dirección nueva. — O —

■ Vaya a un Centro de Servicios Electorales (vea las ubicaciones en la página 4) entre las 8am, el 22 de Oct. y las 7pm el 8 de Noviembre (Lleve su identificación). Puede votar en ese mismo instante.

¿PERDIÓ SU PAPELETA? Si comete un error, o daña o pierde su papeleta puede solicitar un reemplazo por:
■ Teléfono 303 / 413-7740 — OR —
■ correo electrónico Vote@BoulderCountyVotes.org — OR —
■ un Centro de Servicios Electorales (VSPCs, página 4).

El último día que la oficina del Secretario del Condado le enviará un reemplazo de papeleta es el lunes, 29 de Octubre. Cuando se emite un reemplazo, su papeleta original será invalida.

¡SOLO SE PERMITE UNA PAPELETA POR CADA SOBRE! El Sobre Oficial solo puede contener su papeleta. Si incluye la papeleta de otro votante en el mismo sobre, no se contará ninguna de las papeletas. Además, por favor no firme, ponga iniciales, o escriba su nombre en la papeleta completada, ¡pero **FIRME EL SOBRE!**

★ **MÁS GUÍAS PARA EL VOTANTE COMO ESTA** están disponibles en 5735A Arapahoe Ave., Boulder • 720/526-2104
★ **GUÍAS PARA VOTANTES** están disponibles para ser descargadas en bocodems.org

¿NECESITA AYUDA?

¿Necesita inscribirse para votar?
¿Se ha mudado después de haberse inscrito?
¿Tiene problemas con su papeleta enviada por correo?
¿No sabe a dónde ir o a quién llamar?

POR TELÉFONO O EN LÍNEA:
El Registrador y Secretario del Condado de Boulder
303 / 413-7740
Lunes a Viernes 8:30am–4:30pm
bouldercountyvotes.org

El Partido Demócrata del Condado de Boulder
720 / 526-2104
Martes, Jueves 10:00am–2:00pm
bocodems.org



Quando vota, o entrega su papeleta en persona, recibe una etiqueta que dice “I voted” (“Yo voté”) — **llévela puesta para recordar a otra gente que se debe votar.**



Inscríbase a través de un servicio **GRATIS** y seguro — ¡alertas proactivas de rastreo que le notifican cuando su papeleta ha sido enviada y cuando ha sido procesada en la oficina del Secretario después haber sido ntregada!:

bouldercounty.org/elections

¡todas las noticias que construyen al azul!

Esperamos que esta Guía para el Votante haya sido útil para usted y su familia. El **Partido Demócrata del Condado de Boulder** es dirigido por un sistema de voluntarios, es una organización de fundamento común, está impulsado por gente como usted, que un día vinieron para ayudar — y que nunca se fueron.

vote. Porque las elecciones de mitad de legislatura de 2018 son las **más importantes de su vida.** Y su voto es **fundamental para nuestra Democracia.**

Incluya su voto en todos los asuntos en la papeleta.

Simplemente, las mayorías importan. En Washington, y en Nuestra Cámara del Estado — cuando no da su voto **en todos los asuntos en la papeleta**, está permitiendo que otros decidan por usted. **USTED está afectado directamente** por Todos los cargos en su papeleta, aquí en su misma comunidad. ¡Cargos locales liderados por Demócratas protegen a nuestro estado de una Corte Suprema extremista! **¡ADEMÁS**, estamos a **UN PUESTO** de tener una **MAYORÍA AZUL EN LA LEGISLATURA DEL ESTADO!**

Encuentre el líder de su precinto electoral.

Si es un líder de un precinto electoral, **¡gracias!** Para encontrar a su líder de precinto electoral vaya a **bocodems.org** > Vote > Precinct Leader Lookup. Dedique dos horas durante un fin de semana para ayudar a repartir guías para el votante (como la que está leyendo ahora), o para dejar **notas de votación** durante esas horas cruciales antes de las **7pm el martes, 6 de Noviembre.**

600+ voluntarios excelentes nos ayudaron con la Designación de Candidatos en marzo.

252 turnos de voluntarios, **Cientos de horas** en eventos comunitarios únicamente en 2018. ¡Les agradecemos de todo corazón!

¡gracias!

necesitamos su ayuda

... ¡y realmente vale la pena!

notas de votación:

se le dará una lista de votantes que no han entregado su papeleta, y dejará notas recordatorias. No tiene que golpear la puerta, fácil... y además, ¡divertido!

haga llamadas

“persiguiendo papeletas” — ¡la manera fácil de **Incentivar el Voto!**

Contacte a su líder de precinto electoral, ¡el o ella le proporcionará lo que necesite!

dé una donación:

bocodems.org

haga clic en el botón de “donate”

comparta:



obtenga un marco de perfil de “I Voted” (“Yo Voté”)

llame:

720 / 526-2104

visite:

BCDP Cede Central:

5735 A Arapahoe Avenue, Boulder
Reuniones cada mes